



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 June 2012
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Двадцатая сессия

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

Доклад Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях Кристофа Хейнса

Исправление

1. Пункт 3

Существующий текст *заменить следующим*:

3. Информация о замечаниях по направленным и полученным за отчетный период сообщениям содержится в добавлении к настоящему докладу (A/HRC/20/22/Add.4). За рассматриваемый период Специальный докладчик направил 113 сообщений 52 странам (включая 64 призыва к незамедлительным действиям и 49 писем с утверждениями). Основные вопросы, включенные в сообщения, касаются нападений или убийств (44), вынесения смертных приговоров (21), чрезмерного применения силы (19), случаев угрозы смертью (14), случаев смерти во время содержания под стражей (5), безнаказанности (5), вооруженных конфликтов (3) и случаев высылки (2). Информация о статусе отдельных лиц, по поводу которых направлялись просьбы о приостановке исполнения смертного приговора, содержится в приложении к документу A/HRC/20/22/Add.4.

2. Пункт 4

Вторую фразу *читать* следующим образом:

Доклад о посещении будет представлен Совету по правам человека на одной из будущих сессий Совета по правам человека в 2013 году в соответствии с его программой работы.

3. Пункт 43

Сноску 25 *читать* следующим образом:

Ibid., paras. 4–5.

4. Пункт 55

Сноску 42 *читать* следующим образом:

Принята участниками состоявшейся в 2004 году Конференции ЮНЕСКО в поддержку средств массовой информации в условиях конфликта с применением насилия и в странах с переходной экономикой. С текстом Декларации можно ознакомиться по адресу: www.unesco.org/new/en/communication-and-information/flagship-project-activities/world-press-freedom-day/previous-celebrations/worldpressfreedomday2009000000/belgrade-declaration/.

Сноску 43 *читать* следующим образом:

Принята участниками состоявшейся в 2007 году Конференции ЮНЕСКО по вопросам свободы и печати, безопасности журналистов и борьбе с безнаказанностью. С текстом Декларации можно ознакомиться по адресу: www.unesco.org/new/en/communication-and-information/flagship-project-activities/world-press-freedom-day/previous-celebrations/worldpressfreedomday2009000/medellin-declaration/.